

यदि तपाईं वा तपाईंको परिवारले...



- आफन्त वा साथीसँग बस्नुहोस् किनभने तपाईं आफैले आवास पाउन वा खर्च गर्न सक्नुहुन्न;
- सडकमा बस्नुहोस्;
- परित्याग गरिएको भवन, ट्रेलर वा अपर्याप्त आवास भएको भवनमा बस्नुहोस् (यी अवस्थामा बिजुली, नलसाजी वा बग्ने पानीको अभाव हुन सक्छ); वा
- आश्रय, मोटेल, सवारी साधन वा शिविरमा बस्नुहोस्।

McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act ले केही सुरक्षा स्थदान गर्छ।

तपाईं वा तपाईंको बस्थालाई अधिकार रहेको छ:

- विद्यालय जानुहोस्, चाहे तपाईं जहाँ बस्नुहुन्छ वा जति समयदेखि त्यहाँ बस्नु भएको छ।
- घरबारविहीन हुनु भन्दा पहिले तपाईंले/तपाईंको बच्चा भएको विद्यालयमा जान जारी राख्नुहोस्, वा पछिल्लो पटक गएको विद्यालयमा, यदि त्यो तपाईंको प्राथमिकता हो र यो सम्भव रहेको छ भने।
- घरबारविहीन हुनु अघि तपाईंले/तपाईंको बच्चा भएको विद्यालयमा यातायात प्राप्त गर्नुहोस्, वा तपाईंले, आमाबुबा वा अभिभावकले विद्यालयलाई यो यातायातको लागि सोध्नुभएमा, वा पछिल्लो पटक पढेको विद्यालयमा यातायात प्राप्त गर्नुहोस्।
- विद्यालयमा जानुहोस् र घरबारविहीन विद्यार्थीसँग विद्यालय कार्यक्रममा भाग लिनुहोस्।
- स्थायी ठेगाना नदिई विद्यालयमा भर्ना हुनुहोस्।
- विद्यालयमा भर्ना हुनुहोस् र कक्षामा उपस्थित हुनुहोस् जब विद्यालयले आवश्यक शैक्षिक र चिकित्सा रेकर्डको लागि व्यवस्था गर्ने गर्छ।
- भर्ना गर्नुहोस् र तपाईंको मनपर्ने विद्यालयमा कक्षामा उपस्थित हुनुहोस् जब विद्यालय र तपाईंले तपाईं/ तपाईंको बच्चा कुन विद्यालयमा जाने भन्नेमा भिन्नता समाधान गर्नुहुन्छ।
- अन्य सबै विद्यार्थीलाई दिइएका विशेष कार्यक्रम र सेवा प्राप्त गर्नुहोस्।
- विद्यालय र विद्यालय कार्यक्रममा यातायात प्राप्त गर्नुहोस्।
- खाना, कपडा, र विद्यालय आपूर्ति प्राप्त गर्न मद्दतको लागि विद्यालय डिस्ट्रिक्टको घरबारविहीन सम्पर्कलाई सोध्नुहोस्।

तपाईं र तपाईंको बस्थाले स्थापित गर्न सक्षम स्थान सक्नुहुन्छ:

- नि:शुल्क विद्यालयको खाजा
- नि: शुल्क विद्यालय पुस्तक र आपूर्ति
- नि:शुल्क बस टिकट (टोकन)
- विद्यालय कार्यक्रममा यातायात
- अन्य फाइदा

कृपया स्कूल डिस्ट्रिक्टको घरबारविहीन सम्पर्कलाई यहाँ सम्पर्क गर्नुहोस्:

तपाईंले स्टेट घरबारविहीन शिक्षा कार्यालयलाई पनि यहाँ सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ:

If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless education office at:

Nepali